

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

---

**De :** Church, Leslie (SPAC/PSPC)  
**Envoyé :** June 11, 2020 9:30 PM  
**À :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC)  
**Cc :** Laycock, Tristan (SPAC/PSPC); Lockington, Elliott (SPAC/PSPC); Roy, Cecely (SPAC/PSPC); fitz-morris, James (SPAC/PSPC)  
**Objet :** Concernant : POUR EXAMEN – courriel aux opposants

Pouvons-nous commencer avec :

« Quelques-unes des livraisons que nous avons reçues au cours de la dernière semaine contiennent : ...»

La façon dont c'est formulé donne à croire que ce sont les seules choses que nous avons reçues. :)

Le reste me semble bon.

Sent from my iPhone

On Jun 11, 2020, at 9:26 PM, Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)> wrote:

Je rappelle ceci à nouveau.

Faites-moi savoir s'il y a des révisions.

Merci!

---

**De :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC)  
**Envoyé :** June 11, 2020 5:30 PM  
**À :** Church, Leslie (SPAC/PSPC) <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>; Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <[tristan.laycock@canada.ca](mailto:tristan.laycock@canada.ca)>; Lockington, Elliott (SPAC/PSPC) <[elliott.lockington@canada.ca](mailto:elliott.lockington@canada.ca)>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <[cecely.roy@canada.ca](mailto:cecely.roy@canada.ca)>; fitz-morris, James (SPAC/PSPC) <[james.fitz-morris@canada.ca](mailto:james.fitz-morris@canada.ca)>  
**Objet :** POUR EXAMEN – courriel aux opposants

Voici l'ébauche du courriel à la suite de l'appel des opposants.

J'ai laissé de côté les chiffres totaux de l'inventaire pour plus d'information sur ce que nous faisons. J'ai ajouté du texte sur les navires de charge, la DP pour des masques jetables et la recherche de fournitures pour vaccins, comme convenu, afin de compter moins sur les chiffres et davantage sur ce que nous faisons.

Veuillez me faire savoir si cette information doit être retirée ou si d'autres éléments doivent être ajoutés.

Merci,

Chelsea

*(le français suit)*

Following up from our discussion today, here are the updates to the status of procurement in a number of key areas.

***These numbers are subject to potential revision as deliveries are assessed. Please review the PSPC [chart](#) of confirmed quantities of goods ordered and received.***

*Deliveries:*

Since last week's report, we have received:

- Over 322 thousand N95s
- Nearly 80 thousand gowns
- Nearly 160 thousand litres of hand sanitizer

To date, we have received 60 plane loads of supplies on federally chartered planes, in addition to goods being transported by suppliers themselves.

This past weekend, the first ship carrying large quantities of hand sanitizer arrived by sea in the port of Vancouver. Four other ships are en route and will arrive in the coming weeks.

Last week PSPC launched a Request for proposal (RFP) for the purchase of 50 million disposable non-medical face masks. For this RFP, there is a dedicated stream for Indigenous businesses.

We are also continuing to work to procure the supplies needed for eventual mass vaccinations. We are making sure that when a vaccine is ready, Canada will be ready for it.

This week, the Prime Minister and Minister announced the launch of the new web hub to connect organizations with federal, provincial, territorial, and other resources on buying and selling PPE.

Buyers will find best practices to keep people safe, where to find PPE for purchase, consumer advice, and additional health and safety resources. For suppliers looking to sell PPE, information includes product specifications, procurement and donation opportunities, and business guidance and programs.

As we continue to engage with our partners and advisory groups, the hub will evolve to include additional resources.

Suivant notre discussion aujourd'hui, voici les mises à jour que nous avons fait sur l'état d'approvisionnement dans quelques catégories clés.

***Ces données sont susceptibles d'être révisés à mesure que les livraisons sont évaluées. Veuillez consulter le [tableau](#) PSPC pour les quantités confirmées de marchandises commandées et reçues.***

*Livraisons :*

Depuis la semaine dernière, nous avons reçu :

- Plus de 322 milles N95
- Presque 80 milles de blouses d'hôpital
- Presque 160 milles de litres de désinfectant pour les mains

À ce jour, nous avons reçu 60 charges d'avions de fourniture sur les avions à charte fédérale, en plus des marchandises transportées par les fournisseurs eux-mêmes.

Le week-end dernier, le premier navire transportant de grandes quantités de désinfectant pour les mains est arrivé par mer dans le port de Vancouver. Quatre autres navires sont en route et arriveront dans les prochaines semaines.

La semaine dernière, SPAC a lancé une demande de propositions pour l'achat de 50 millions de masques jetables non médicaux. Pour cette demande, il existe un volet dédié aux entreprises autochtones.

Nous continuons également à travailler pour nous procurer les fournitures nécessaires pour d'éventuelles vaccinations de masse. Nous nous assurons que lorsqu'un vaccin sera prêt, le Canada sera prêt.

Cette semaine, le Premier ministre et la ministre ont annoncé le début du nouveau hub web pour connecter les organisations avec les ressources fédérale, provinciale territoire et autres pour l'achat et vent des PPE.

Les acheteurs peuvent trouver des meilleurs pratiques pour assurer la protection des personnes, où trouver le PPE à acheter, conseils aux consommateurs et ressources de soin et sécurité supplémentaires. Pour les fournisseurs qui cherche à vendre PPE, l'information inclus les spécifications des produits, des possibilités d'approvisionnement et de don, et des conseils et programmes commerciaux.

À mesure que nous continuerons de collaborer avec nos partenaires et groupes consultatifs, le hub évoluera pour inclure des ressources supplémentaires.